

Artwork Specifications

NL

- Het gewenste artwork/bedrukking projecteer je op de betreffende werktekening (bijvoorbeeld met de programma's Adobe Indesign/Illustrator/Photoshop).
- Artwork aan te leveren als highres pdf-bestand: één versie met de werktekening in het artwork verwerkt (ter voorbeeld van positionering) en één versie zonder de werktekening (tbv productie).
- Aanleveren op ware grootte (werktekening niet verschalen).
- Resolutie minimaal 100dpi.
- Kleurruimte cmyk (geen rgb of steunkleuren).
- Artwork dient rondom 10mm door te lopen (afl oopmarge).
- Bij het plaatsen van teksten zoveel mogelijk rekening houden met de snij/vouwlijnen.
- Belangrijke elementen en teksten dienen minimaal 5mm binnen de rand / snijlijnen te staan (veiligheidsmarge).
- Vermelding 'top' in de werktekening geeft aan dat dit een communicatiezijde is met de betreffende leesrichting (pijl-tje).

DE

- Tragen Sie die gewünschte Bedruckung auf die entsprechende Stanzzeichnung auf (z.B. mit den Programmen Adobe Indesign / Illustrator / Photoshop).
- Druckvorlagen, als hochauflösende pdf-Datei anfertigen: eine Version mit der in der Druckvorlage eingearbeiteten Stanzzeichnung (zur Positionierung) und eine Version ohne die Stanzzeichnung (für die Produktion).
- Druckdaten in Truesize/Echtgröße anfertigen (Stanzzeichnung nicht skalieren!)
- Minimale Auflösung: 100dpi.
- Farbraum CMYK (kein RGB oder Sonder-/Schmuckfarben).
- Die Druckdaten sollten (rundherum) etwa 10 mm Überfüllung aufweisen.
- Beim Platzieren von Texten möglichst viel Abstand zu den Fall- und Schnittlinien halten.
- Wichtige Elemente und Texte müssen mindestens 5 mm von der Außenkante/Schnittlinien entfernt sein (Sicherheitsabstand).
- Der Hinweis 'top' in der Stanzzeichnung zeigt an, dass es sich um die sichtbare Seite mit entsprechender Leserichtung handelt.

EN

- The artwork can be designed on the cutter guide drawing.
- Supply artwork in highres PDF format: one version with the cutter guide drawing embedded in the artwork (used for positioning) and one version without this cutter guide drawing (used for production).
- Make sure that the cutter guide drawing is set to 100%, do not adjust scale or otherwise state this in the artwork.
- Minimum resolution is 100 dpi.
- Supply artwork in CMYK, do not include any PMS colours or RGB in the artwork (possible colour deviation when converting CMYK).
- Bleed: 10mm (on outsides/contour of the cutting line).
- Take account of a safety margin of 5mm for cutting and crease lines.
- Do not place any important text / artwork within this safety margin.
- 'Top' in the cutter guide drawing indicates that this is a communication side, with the relevant reading direction (arrow).

